

聖心報

中華民國三十五年五月十五日



第六十卷
第四期

N° 699

殊丁美洲的信德脫免危險	九七
勿因錯謬觀念而仇視聖教	九八
耶穌聖心為我罪受傷者	九九
遵守聖教所定齋期	一〇〇
在家庭外實踐愛人(續)	一〇二
聖儒斯定——哲學家	一〇三
樞機主教	一〇六
于斌主教訪問錄	一一〇
瑪弟亞堂的遭遇	一一二
本堂區中一件最迫切的工作	一一五
感謝聖母憐佑出獄	一一八
亞雷雪哈芬的聖彌爾爾大堂	一一九
廣慈護士聖母會成立記述	一二二
公教益聞	一二四

准 惠 教 主 海 上

館 報 心 聖 滙 家 徐 海 上

館 書 印 港 山 土 匯 家 徐 海 上

版 出 日 五 十 月 三 年 五 十 三 國 民

行 發 兼 輯 編

發 代 總 刷 印

號〇三一第區教局理管政郵海上海 閱新報一第為誌政郵華中



既求

凡有託求須載明省縣及本人姓名
閱者亦請本著愛人之德懇切代求

江西◎離院五載幸賴主佑重返修院但腦病有年念經念書均難持久惟
恐聖召再失特請祈禱宗會友聖體軍軍友暨閱報諸君代祈仁慈聖母
大聖若瑟轉祈吾主聖心速賜全愈除登報謝恩外並願晉鐸後每年為恩
人獻祭一台 九江若瑟修院熊保祿拜托

謝恩

凡欲謝恩須載明省縣及本人
姓名又請司鐸簽押或蓋圖章

上海◎小兒恩生年四歲去年農曆七月初十日患急驚風並腰子症甚重
醫治無效束手待斃當請神父聖振請聖衣院聖母院轉求聖女小德助撒
做九日經求方濟各依納爵聖人露德聖母並求獻聖祭病勢減輕轉危為
安至農曆十一月初痊愈 上海徐家匯徐印德謹啟本堂徐神父押

馬橋高家會董楊鳳娟七月底發急痧隨又變病非常凶險五十四天之久
不食不眠不瀉諸醫束手俱云無望只得一心依靠天主一面請徐家匯聖
衣院聖母院北橋療養院等做露德聖母及聖女小德助撒九日經并服露
德聖水再延醫診治一次竟得脫險現已全愈特此揚恩 本堂徐神父押

四川◎小孩年方週歲忽患急性腦膜炎繼而轉成慢性(俗名慢脾風)
羣醫束手承本堂神父唐公彬給與青陽聖母草泡沸水服後一二日病竟
霍然痊愈敬謝聖母洪恩 中壩王成之謹啟本堂神父押

浙江◎僕小兒忽患驚風危症延醫無效惟懇聖女德助撒轉求而愈
平陽卓清如敬謝本堂司鐸林押

安徽◎丙子翟縉雲完婚時尙是外教後經本堂女校沈老先生殷勤勸導
仍未領洗前年六月間沈老先生去世縉雲更無意進教詎料去年聖誕節
前兩主日夜間縉雲忽然夢見沈老先生親臨床前將縉雲拉進聖堂強令
跪望彌撒經此一夢縉雲內心感動蒙主賜福於聖誕節後主日獻大禮謝
恩彌撒一台求本堂神父付洗願主罪人感激之餘謹據實登報 安徽太湖徐家橋王少江謹啟本堂神父張押

捐助本報誌謝

張維屏神父轉來隱名氏二萬元

徐家匯公進會諸位會友一萬元

多默先生 二千元

隱名氏祈求聖心保護 四千元

上海伯多祿堂陳太太 四千元

洋涇浜葉友馥先生 二千元

王俊甫先生 二千元

若記 二千元

登載近亡姓氏 四千元

馬橋登載謝恩 五百元

金家巷青年母親會 五百元

上海鮑敬天先生 五百元

土山灣轉來隱名氏 三百元

高郵隱名氏 二百五十元

每月首瞻禮六本報謹為諸位恩人恭獻聖祭

祈禱宗意

四月總意釋義

辣丁美洲的信德脫免危險

辣丁美洲，就是指南美洲的十國，中美洲的六小國，以及西印度羣島，再加上北美洲的墨西哥。因為這些國家，原來都是西班牙與葡萄牙的殖民地，人種除土人外，也大概是這兩國人的子孫，言語方面，直到如今，巴西是用葡萄牙話，其他各國是用西班牙話。西班牙與葡萄牙，在人種上，是辣丁族；所以美洲的這許多地域，也稱做辣丁美洲。

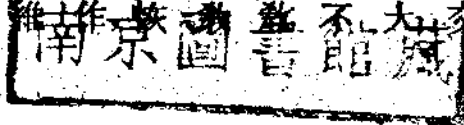
西班牙與葡萄牙，原來都是熱心信仰天主教的。所以現今的辣丁美洲，除了極少數失落了信仰的無神派以外，可說都是天主教的教友。北美洲的美國與加拿大，大部份人民是英國人的子孫，所以誓反教佔優勢。相反的，南美洲，在宗教上，只有我們的天主聖教。世界上各大洲中，也只有南美洲，整個的信奉天主聖教。

南美洲各國中，巴西最大，人口四千餘萬。阿根廷人口一千餘萬。可倫比亞八百萬。秘魯六百萬。其他六國合計約一千五百萬人。中美洲六小國，以及西印度羣島的古巴海

地等國合計人口約一千五百萬人。墨西哥人口一千六百餘萬人。可見我們為辣丁美洲的信德祈求，就是為一萬一千萬多的教友祈求，多麼重要，也可想見了。

在辣丁美洲的有些國家中，天主聖教很見廣揚。譬如可倫比亞與阿根廷所訂的政教協定，被譽為該項協定中的最佳者。巴西阿根廷可倫比亞三國的公立學校中，法律規定有宗教科。但是辣丁美洲的教友信德，現今也遭受重大的危險。一則無神唯物主義，到處在活動，甚至藉着外交使節的護符，施展它的工作。二則北美洲的誓反教徒，在大戰中不能向亞洲活動，就改向辣丁美洲活動；他們雖然不能使天主教友改入他們的教會，但他們的宣傳很能使教友的熱心減退。三則若墨西哥國，五六年前興起劇烈的教難，現今教難雖然平息，而聖教會受到的創傷，一時難能恢復。也有若干國家，仇教人員握了政權，妨碍聖教會的工作，以致修道院與公教學校不能發展，司鐸人數減少，不能維持教務。四則有若干國家，公立學校取消教理課，甚至作反宗教的宣傳。五則在若干國家中，反對天主教的秘密團體取得政權之後，從事艱難聖教。

所以本月內，我們為辣丁美洲的教友信德，懇求耶穌聖心，賞賜脫免危險，因而繁榮發展吧。



四月附意釋義

勿因錯謬觀念而仇視聖教

聖教會在傳教區域，往往遭到本地人民的誤會。他們見到天主教從國外傳來，傳教士是外國人，因而他們的思想中發生錯謬觀念，以為信奉聖教便是背棄祖國，便是相反愛國精神等等。

原來我們天主教是天下的公教。論教會本身，是不分國界的。論教友，是某國的國民，便忠心愛護本國。所以天主教在任何國家，不是外國的教，更不妨礙愛國。甚且文化風俗藝術等方面，聖教會尊重各邦各民族的固有優長。任何侵畧主義，絕對不是聖教會的行爲。何況天主教的傳教目標，是使教會本地化，所以努力培植本地的神職班，擢升本地人爲司鐸，爲主教，使更適合本地情形。可見把天主教當做外國教，當做愛國的阻碍，實在是錯謬的觀念。

不幸得很！在現代世界上，尙還有許多區域的人民，抱着這種錯謬觀念。格外在殖民地中被統治的人民，往往把天主教的傳教工作，與統治的殖民政府，一例看待。因此他們激發了愛國心，想解除帝國主義的桎梏，竟然因了錯謬觀念，也仇視天主教，支那邪言奉天主教的不國人，又對

天主教的傳教事業，甚至殺戮傳教士與教友。最近爪哇的亂事中，若干傳教士竟然這樣的被殺死。

爲此，我們該懇求吾主聖心，賞賜那輩教外人士睜開神目，認識天主教的真相，勿陷於錯謬觀念中，而仇視聖教。也賞賜傳教士與教友們，發揚聖教的至公精神，并且積極表示愛國熱忱，參加愛國工作，因而破除教外人的謬見。

天主聖教傳入我們中國，在十七世紀時，毫未惹起國人的誤會。到了十九世紀，不幸這種誤會很是流行，國人把天主教稱爲洋教，以致釀成拳匪仇教的慘禍。民國以來，這種誤會漸漸消散。格外在抗戰的今日，全國上下一致承認我們教友的愛國精神，以及對於抗戰的偉大貢獻。現今主教司鐸之中，幾乎三份之一是我國人。最近教宗又擢升我國人爲樞機主教。所以在我國社會中，稍有智識的人，對於天主教，再也不會有洋教的謬見，有仇視的心理。這真是可喜慶的。但是窮鄉僻壤，也儘有頑固的愚民，尙未澈悟公教的精神。我們祈求吾主聖心，開明他們的神目吧。

耶穌聖心，懇賜辣丁美洲之信德脫免危險；
求主俯聽我等！

耶穌聖心，懇賜勿因錯謬觀念而仇視聖教；
天主存德茂等！

首六默想

耶穌聖心爲我罪受傷者

先知依撒意預言吾主受難情景，描寫得非凡逼真。聖教會每年記憶吾主苦難，常把這篇預言提出誦念。先知的許多話中，有一句說：「他爲我們的過愆而受創傷，他爲我們的罪孽而受摧殘。」好像全身在磨磐石下碾得粉碎一般。聖心禱文就把先知的這句話，貼在吾主聖心上，表明聖心爲了我們的罪，傷痛到多麼厲害的地步。

吾主聖心爲了我們的罪，好像是碾得粉碎一般。這雖然是借喻的話，却並不說得過分。我們想想：吾主在山園中，聖心憂苦傷痛，以致出流血汗，是爲什麼緣故呢？是爲怕懼將受的苦難。不錯，但更是因爲負着人類的無數重大罪惡，在至聖至善的天主聖父台前，吾主聖心覺得罪的凶惡醜陋，實在難堪；又因爲世上無數的人，辜負吾主的無窮恩愛，漠視他的苦難，甚至妄用他的救贖，踐踏他的聖血。吾主聖心怎能不憂苦傷痛！釘在十字架上的三小時內，吾主聖身受到萬般劇苦劇痛；但聖心受到的傷痛，更是厲害。爲了我們的罪，吾主聖心嘗到被聖父棄絕的苦，嘗到地獄罪靈的失苦，真是至極難當。裂碎的聖心，不能不使吾主大聲呼喊：

「吾天主吾天主何捨棄我！」

吾主把聖心顯示給聖女瑪加利大；聖心上不單有長矛所刺的傷痕，還有茨冠圍繞着。人類的重大罪孽，刺傷了吾主聖心；我們的日常過愆，種種辜恩負愛的思言行缺，也像棘茨一般，箍着傷着吾主聖心。

我們恭敬聖心的人，見到聖心爲了我們的罪，受這般傷痛，我們可毫不動情嗎？可不盡力安慰聖心的傷痛嗎？爲此，我們第一要真心痛悔自己的罪惡，「我之凶惡罪過，即爾所受苦難之緣由。」向吾主懇求饒恕；并且立定堅決的志向，要攻打自己的私慾偏情，戒避一切犯罪機會，不單大罪寧死不犯，即使故意的小罪，也要用心防備勿犯。誰若隨隨便便，拿棘茨來刺傷聖心，還可說是恭敬聖心的人嗎？第二，我們要努力代替罪人們賠補罪過，爲安慰聖心；所以我們要善領勤領補辱聖體，善行首瞻禮六敬工。第三，我們還要在可能範圍內，幫助旁人少犯罪過，提醒旁人切勿辜負聖心思愛；格外對於家人，對於屬下，要做好這樣的工作。

耶穌聖心呀！們是恭敬你聖心的人，我們不願意自己犯罪刺傷你的聖心。我們而努力安慰你爲罪而受傷的聖心。但是我們自己這般昏愚軟弱，不單不安慰你，還在犯罪刺傷你！求你無窮仁慈矜憐我們，賞賜我們真心痛悔，定改一切罪過，努力做補辱的工作，并且幫助別人這樣吧！

基多信徒

遵守聖教所定齋期

廉

按照聖教法典一二五〇至一二五四條的規定，簡括說來：聖教會的齋期有大小兩種。年滿七歲的該守小齋。廿一歲以上六十歲以下的該守大齋。小齋是不吃禽獸的肉。大齋是一天只吃一頓飽飯，但早上晚上儘可按照各地方的習慣，用些食物。法典又規定聖教公共的大小齋日期。

我國教友，因大概還是傳教區域的新教友，所以蒙聖座特別寬免，一年中大齋日期祇是封齋內的瞻禮六以及耶穌聖誕前日；又每逢瞻禮七的小齋也一併寬免。

聖教會規定齋期的緣由，第一是為叫我們補贖罪過。我們所犯的罪，雖然因着痛悔和告解聖事，得到了罪惡的赦宥；但罪罰還存留着。我們現世不做補贖，將來在煉獄中要做厲害無數倍的補贖。何況我們在天主台前承認我們是罪人，就該用行事來証實我們的承認，就該做補贖。補贖的式樣很多；但聖教會為公眾便利遵行起見，規定了小齋大齋。第二是為叫我們恭敬耶穌苦難。吾主耶穌為救贖我們，受了劇苦劇難。我們為報答耶穌的恩愛，也該勉力受些苦處。吾主耶穌曾經在曠野中嚴齋四十天；所以聖教會就

定守齋的方式，叫我們刻苦自己，為感謝耶穌的救贖洪恩。第三是為叫我們容易得到祈禱的效驗。吾主耶穌說過：為趕走魔鬼，必須又祈禱，又守齋。人類犯了無數罪過，要得到天主的矜憐，必須表示痛悔，做些苦工，然後天主肯俯聽我們的祈禱，加給我們身靈需要的恩寵。

守齋在本性方面，為身體正常的人，不單不妨礙健康，並且極有益處。我們知道一病從口入。一許多疾病是從飲食過度而來；不但兒童如此，甚至成年人也如此。守齋使我們的腸胃得到相當休息，消化容易良好，健康也因而保持。我們肉體的各種衝動，需要用理智去控制。守齋使我們習練控制那貪婪的衝動；因而意志力堅強，對於別的衝動，也容易控制。尋常而論，那不會節制口腹的人，對於別的情慾，也不會有節制。貪食嗜酒，過於嬌養肉身的人，往往邪慾猛烈，難於克制；相反，守齋淡泊的人，往往容易保持身心清潔。俗語說：「貪吃懶做」的確有理。飲食過多的人，往往頭腦重滯，喜逸惡勞，不能思想細密，勤奮工作；相反，飲食有節的人，往往頭腦清醒，思想敏捷，作事活潑，刻苦耐勞。

可見聖教會規定大小齋期，叫每天肉食的人，一星期中停止一天肉食；叫天天吃飽的人，一年中在若干時期減少飯量；實在是在本性超性方面，極合理極有益的事情。

不幸世界上不少的人讓肉身代替靈魂作主把理性充當口腹的奴隸；因而畏怕守齋，因而違犯聖教會的規定！

我們守小齋，不應有難處。尋常人家，誰是在天天吃肉的？那麼，何必想在這聖教會所禁止的一天吃肉呢？即使你有錢，可以天天吃肉，但是，你也有做補贖的嚴分，你也該留心保持你的健康；那麼，為什麼不肯守小齋呢？何況你四週有着許多人連白飯也吃不飽，你倒忍心天天吃肉，不想節省些錢，為救濟他人嗎？所以，守小齋為普通的教友，沒有難處。至於三餐不保的乞丐，難得吃肉的貧人，以及患病的人，自然可以免守小齋。

至於守大齋，許多人覺得畏怕，因此找尋避免的方法，或自己寬免自己，甚至根本不把大齋放在心上！

我國的老牌熱心教友，大齋日早上一點東西都不吃，只喝些茶水；晚上也吃得極少；這種行為，只是他們自願的克苦工夫，並不是聖教會嚴命如此。通行的辦法，是大齋日早上可吃二兩素點，晚上可吃八兩食物。

現代神學家的論斷，以為普通的成人都該做補贖，也就都應守大齋，而大齋的方式，也應是普通的成人所能行的事。至於二兩與八兩的限制，既然並非是聖教會法律所規定，不必過分拘泥；并且拘泥在分兩上計較，反而忘掉刻

苦補贖的精神，那未免近乎法利叟的行徑。早上只吃二兩，許多人因此無力工作，不得不求寬免；得到了寬免，便儘量吃飽。甚至大多數人，見到這二兩與八兩的限制，以為守大齋是不可能，因而索性不守。這實在不合聖教會的意旨。原來聖教會規定齋期的意旨，一面是叫我們刻苦補贖，一齋也並不叫我們荒廢職務，或傷害身體。

所以現代神學家，研究信徒守齋的精意，根據聖教法典的條文，參考古來的種種辦法，主張大齋日的早上晚上食物的分量應該一面設法減少，一面却仍能有力量盡好尋常的每天職務。大概而論，大齋日的早上晚上，取用尋常食量的一半，儘可維持工作能力，不致有害健康。許多人在戰事時期，不得不節食而照常工作，結果未碍健康。我們有時為着特殊情形，不能照常用膳，却仍能照常工作。所以早上晚上各各減半的大齋，一定為普通的成人，一除出孕婦，乳母，大病後未復原的人以外，一祇須有些真教友的精神，是可以守，并且容易守的；同時，這樣的減少，也儘够証示我們刻苦補贖的精神，符合大齋的宗旨。

這樣的大齋，既然人人容易遵守，所以現代神學家的主張，是人人該努力遵守；神長和聽告司鐸，不該再輕易寬免，却該明白指導勸勉人人努力遵守。

這上面所述現代神學家的主張，得到了許多主教的支持。希望我國教友，按照這樣的辦法，自己努力遵守聖教所定齋期，也勸勉旁人遵守。

神修指導

在家庭外實踐愛人(續) 王昌社

四 在聖教會中實踐愛人

有志神修的我們，如果在團體生活中，在職業中，在社會中，努力實踐了愛人，那麼，在聖教會中應做的愛人工作，大部份也已經是實踐了。所以這裏不必多講，只提出三點約畧指導就夠了。

我們基多信徒，在聖教會中實踐愛人，首先該擁護神長。神長是天主的代權，為引導我們事主救靈。何況神長們澈底犧牲自己，專為我們的神益服務。我們怎可不敬愛他們呢？我們的敬愛，不單要表示在規矩禮貌上，更要証實在行為中。所以我們要服從神長的命令，奉行神長的吩咐，供應神長的要需；格外利用公進會的組織，幫助神長的傳教工作。我們也要原諒神長的缺點；因為神長也是人，更很多力不從心之處呀！我們更要為神長祈求天主。

我們在聖教會中，該教友間彼此互相幫助。原來教友的愛德，格外是在教友間的相親相愛，有如兄弟一般。若望宗徒與保祿宗徒書信中所講的兄弟相愛，格外是指這一

點。我們不單要在事主救靈的事上互相幫助，譬如送善終，結伴望彌撒，借閱聖書，勸開四規等。我們也要在世俗事務上互相幫助，譬如彼此照顧家務，介紹職業，救濟急難，組織合作社等等。我們要喜歡為本堂區服務，喜歡協助本堂區的事業；因為這都是為本堂區眾教友的利益，都是教友互相幫助的好機會。我們不論在何處，遇到任何同教的人，就要彼此相助；如果他有急難，更宜出力援救。

我們該為普世聖教會，為普世教友及人民祈禱。聖教會是基多的奧身，普世教友都是這奧身的肢體，普世人民也都是聖教會所熱切希望勸化的人。他們散佈在普世，遠離着我們；我們祇有用祈禱的神妙方法，去幫助他們。如果我們不為他們祈禱，那就是對於他們毫無幫助，那就是對於他們毫不實踐愛人工作了。祈禱宗會叫我們為普世的聖教會祈禱，并且每月按照教宗的意旨，格外為某處，為某事，為某等人祈禱；原來真是在聖教會中實踐愛人的極好工作呀！

(完)

希望讀者諸君自己閱看之後

將本報借給親戚鄰友閱看

傳記

聖儒斯定——哲學家 蔣潤生譯

公元七二年，日路撒稜毀滅後的二年，羅馬人在西蓋城——吾主耶穌遇到那位撒瑪利婦人的處所——的廢址上，建立了一座新城，作為居留的地點。一〇三年左右，儒斯定就生在這城裏，所以儒斯定雖然生在猶太的故國，吾主耶穌傳教的場所；他和他的父母，却是十足的外教人。但是，當時的羅馬平民階級固然迷信多神邪教，文人和哲學家却一致承認天地間真神唯有一個。

天主賦給了儒斯定一顆正直的良心，和一副銳利的明悟。他一切都要研究。他長久研究當代流行的各種哲學思想，想找到天地間的唯一真神。他後來自己追述說：

「我在幼年時，對哲學就極感興趣。起初是在一位斯多噶派哲學家處攻讀；許多時後，我覺到他的學問對於尋求天主毫無用處，因此我就離開了他，去請教一位思想更精細的亞利士多德派的哲學家。這位教師思想似乎精細，可是幾天之後，他就向我開談判，要我講定給他多少薪金。我想一位真正哲學家，不應該過於看重物質的報酬；真正

的哲學，不應該用金錢作買賣的。所以我不願再聽他的話，就辭別了他。

「我一連二次遇見着的教師都不能如意，但愛慕哲學的心火仍始終如一。第三次，我找到一位很有名的畢達柯耳派的教師。他把自己學問看得非凡貴重。我去向他求教的時候，他就向我說：『很好。不過你學過音樂、天文學和幾何學嗎？若沒有這些引人脫離有形物的基本知識，你在哲學上是不能造到高深的地步，你也不能瞻仰至高的美善。』我聽了這幾句話，只得謙遜承認還沒有這些緊要的基本知識；他就立刻辭退了我。

「在這樣再三不幸的遭遇中，我很感到失望。尤其是我想這最後一位教師是很有本領的。但是，如果我要得到他所說的那些基本知識，必須費去許多年月，我却沒有這勇氣。

「我想：到伯拉圖派的哲學家那裏去吧！恰巧我們本城有一位伯拉圖派的著名的教師。我和他會談了幾次，覺到得益非淺，甚至我以為自己也成了一位「哲人」了。我盼望立刻就能瞻仰萬有的真神，一如伯拉圖所講的。」

伯拉圖的許多信徒，只喜歡說大話，談玄理，却不去實行。我們的儒斯定，是一位實事求是的人。他聽到了伯拉圖

的學說，就獨自到僻靜的地方，地中海附近的荒野裏，專務默想，可幸，他在那裏，遇到了一位奇特的老人，教給了他真正的哲學。

儒斯定自己寫說：「一次，我在海濱散步的時候，忽然看見一位老人跟着我，他的外表極尊嚴；他的和飴莊重的氣象，流露在他的全身。我們就開始交談這位老人對於一般哲學家的見解，表示懷疑。他提出了許多意想不到的難題，使我對於那輩哲學家的信心，根本動搖。老人說：那輩哲學家都失迷在錯謬的路上，他們中沒有一個認識天主和靈魂的真相。我聽到這裏，就大聲說：那麼，我們跟從誰去求真理呢？他回答說：在未有哲學家之前，已有許多義人因了天主聖神的默示，預言了將來的事情，只有他們認識了真理，也把真理告訴給世人。他們的著作至今還留着。他們在宣講真理上，並不用什麼推究或辯論，他們只用奇蹟和預言，來作証他們的真理。他們預言了耶穌基多的降生救贖，現今都應驗了。老人講到這裏，向我說：『至於你，你該熱心祈求天主聖神，使你得到認識真光的門路。』老人說完了這些話，就隱去不見了。」

儒斯定頓時覺得心火炎炎，再三思索老人所講的話，就開始研究聖經。基多主義的道德觀念，更使他感動。

儒斯定寫說：「我在伯拉圖派人那裏聽講時，聽到了許多輕妄基多信徒的論調。但是我眼見許多教友，在酷刑慘死之前，却是非常勇敢；我就向自己說：他們一定不能是生活在罪惡中的人！」現今儒斯定仔細認識了教友，他一面驚訝，一面懂得了是信德把毅力給與教友們，使他們在充滿罪惡的世界中，度聖善的生活，並且欣喜地忍受致命的刑罰。心地正直的儒斯定，就接受了信光，領洗進教。年紀大約三十歲。

儒斯定領洗之後，不單克苦祈禱，修成自己，並且充滿救靈神火，專務宣傳真理保護聖教的工作。他不是司鐸，也不是副祭；他只是一位平常教友，但他決意負起傳教的重任。他說：「誰能宣傳真理而不肯出力宣傳，將來一定要受到天主的審判。我們的本分是向衆人宣傳聖教的道理；庶幾那輩犯罪的人，不能推說：因為我們沒有向他們宣傳真理，所以他們無知妄作。」

爲此，儒斯定穿了哲學家的襲衣，週遊各地，仿效伯拉圖和斯多噶派的人，開設學校，把基多真理教授生徒，盡力駁斥那反對聖教的論調。他每到一處，就觀察研究那處民衆的宗教信仰；因此他在這門學問上，知識非常廣博，沒有一個外教哲學家能勝過他。

公元一三五年，儒斯定在小亞細亞的厄弗所城，和一個猶太人名叫脫利風的，辯論道理，因此著成了一部傑作：「與脫利風會談集」。儒斯定對於古經的知識，遠勝這位猶太教的老師；不單駁斥了對方的錯誤，並且就用先知的預言，証明了耶穌基多是救世主。

儒斯定離去了厄弗所，橫渡了地中海，來到羅馬。他在外教人的中心區域裏和伯多祿的聖座下，開設學校，宣講聖教的道理。許多教友去聽他的講論，為堅固自己的信德。也有許多教外人去聽講。想在儒斯定的講論中，找到錯誤的地方。可是儒斯定在辯駁中常佔優勝；並且慣常他能使和自己爭辯的人，最後歸到救靈正路。他溫和地講述聖教的道理，給一般猶豫而懦弱的好心人，開放一條進入聖教的門路。他希望哲學家歸正，就和他們講真正的哲學。他希望皇帝及官吏們歸正，就向他們上書辯護真教。學校的牆壁不能阻止儒斯定的救靈神火。他切願拯救普世的人靈。他也知道，許多人錯認了聖教會，因而千方百計的仇視磨滅；所以他寫了許多書籍，把聖教會的真相，向當代人盡力介紹。可惜這許多著作，大部分都遺失了。但是流傳下來的幾部書籍，儘够使他受到後代人的尊重。承認他是第二世紀最重要的辯護真教者，是第一個寫下神學的初步輪廓。

者是當代教友生活和宗教儀節的証人

除了一與脫利風會談集外，儒斯定寫過一篇演講，向希臘人撮述天主教的教義與道德，並且把希臘人宗教中的種種荒謬事情，和天主教相比較，顯出天主教的神聖純潔。

羅馬總皇安多寧即位之初，聖教會遭到極大艱難，無教友在嚴酷的刑罰中為主致命。儒斯定眼見這樣光景，就用他哲學士的才學，來保護聖教。他不顧自己性命的危險，上了一封保教書給總皇，代替教友們申冤。他說：羅馬帝國既然允許任何民族自由信仰宗教，為什麼恭敬基多的人們，獨不能享這自由？他極力指出：把酷刑加給教友是不合理。他又駁去教仇的謠妄，陳述聖教的真理。安多寧是否閱過這封保教書，是否因而動心？我們不得而知。無論如何，聖教的艱難畧緩和了些。

可是平安的時間很短。瑪爾谷奧來肋在一六一年接了安多寧總皇的位，就頒佈許多嚴厲的諭旨，命令教友要敬拜邪神。因此儒斯定又給總皇上了一封保教書。這封書沒有發生效果。

總皇有一名寵幸的哲學家，叫克來桑。他的惡劣品行和貪財慳吝，就是一衆外教人都都厭惡他。他第一個領頭

把種種兇惡的罪名誣告教友們。他慣常在儒斯定演講的時候，來插嘴辯論。但是虛誕終究敵不過真理。克來桑常常被儒斯定駁倒，因此老羞成怒，竟然叫人把儒斯定拘在一個所污穢的監獄中。

羅瑪府尹提出他來審問，命他拜邪神。儒斯定回答說：「我已多年考察過各宗教，各學派；只有天主教是真宗教，真哲學。所以我寧願死，不能背棄基多，敬拜邪神。」和儒斯定一同坐監的六位教友，也都拒絕拜邪神。

府尹幾番威嚇之後，見他們剛強不屈，就判他們死罪。他們在上刑場時，一路唱歌讚美吾主，到了刑場上，先受了厲害的鞭打，然後斬首致命升天。這時是公元一六五年。

聖教會在四月十四日舉行聖儒斯定的瞻禮。一八八二年，教皇良第十三世命令普世聖教會舉行瞻禮。

聖儒斯定是一位新奉教者，一位平常教友，他却用他的才能學問，三十多年盡力保護聖教，傳揚聖道，甚至捨身致命。我們中國聖教會，也曾經出過徐光啟楊廷筠李之藻一輩大賢，用他們的才能學問，做保護傳教的工作。現代的中國聖教會，格外需要這樣的教友。懇求耶穌聖心，感動那輩有才能學問的人，不論是新教友，老教友，快快起來，努力工作，在艱難處多，戶呆隻聖教，生不見黃子中事身與聖心。

專載

樞機主教

吳宗文

小引

當今教皇庇護第十二世，自登基後，就遇到世界二次大戰，因着交通不便及國際關係，沒有選擢樞機主教。為此戰事完畢時，樞機主教的數目，由七十竟降到三十八。一九四五年十二月廿三日御前會議時，教皇却選擢了三十二位新樞機。這是一件前無此例的事，因為以前只有教皇良十世曾一次升了三十一位。這次選擢，突使七十法定數目圓滿，也是件很難得的事。其中尚有一位國籍樞機，就是山東青島田耕莘主教，更是我國聖教歷史上破天荒的事。消息傳來，起初令人將信將疑，及知確實後，又令人雀躍三百，曲踴三百。真當感激教皇對我國的厚意，又為我國聖教前途祝賀。為使讀者對樞機主教性質明瞭起見，特寫幾句作為教皇選擢中國第一位樞機主教的紀念。

名稱

我國普通稱樞機主教，是由拉丁文 *Cardinalis* 而來。它的意義，就是門的樞紐。普通以為樞紐是門的重要部份，

人員一切大事都經他們的手中正如樞紐一般但就歷史上看來恐怕是「指定」的意義。因為古時羅馬聖堂中有一定司鐸在此行聖事，管理該堂教友，如現代的本堂相彷彿，呼為樞機司鐸。我國有時呼樞機主教為紅衣主教。這是因為他們從教皇保祿二世規定後，穿紅色制衣的緣故。雖然入會的樞機，有些仍穿會衣而不穿紅衣。作者在羅馬，曾見過多明我會的樞機穿白衣而不穿紅衣。但大多數都穿紅衣。那末，叫他們為紅衣主教，也未嘗不可。山東楊恩賚主教在他的「試譯天主教會法典」上，主張譯為樞機大臣，而不曰樞機主教，因為他們中一部份即六品級樞機，並無主教品級。可說有相當理由。但在我國樞機主教或紅衣主教名稱，已叫慣了，不易更改，故本文仍沿用它。

數目

起初樞機沒有一定數目。最初大約十四位，教皇瑪塞定為二十五位，保祿四世改為四十位。一五八六年西斯篤五世定為七十位，效法古教梅瑟選舉七十老人相幫自己管理人民。這位教皇並將樞機分為三級：主教級六位，即羅馬附近教區主教。司鐸級樞機五十位，凡在羅馬外的樞機多屬此級，中國田新樞機大約也屬此級。當留意的，是這些司鐸級樞機，實際上都有主教品級。六品樞機十四位，實際

上現在依法典二二三二條亦當是司鐸只是名稱依舊而已。現行法典二二三一條，即依教皇西斯篤上面的規定，未有更變，但平常總不滿七十數目，常缺幾位，使教宗能隨時選新樞機。這次七十數目滿足，是久未見到的事。

性質

樞機並非神品，如五六品司鐸主教神品一般，乃是一種聖教會的最高地位及榮譽。故嚴格說來，無司鐸主教神品的人亦可得到樞機地位，如法王路易十四的著名首相馬查冷，並非主教或司鐸，單領過剪髮禮而是樞機。這樣事情，在古代歷史上會有不少榜樣。但現在依法典二二三二條的規定，至少當有司鐸的品級才可得選為樞機。樞機既然是地位職分，故能被革職或辭職。這種事在近代亦可見到。他們職分的性質，猶如羅馬時代的元老院，或英國貴族院議員，贊助教宗管理全聖教會事務。

資格

既然樞機是聖教會教皇以下最高的地位，自然當有特別資格。據法典二二三二條所載，樞機當為「學術道德超絕及聰明幹練之人士。」一而非法生子，或有子女，或與現任之樞機大臣係第一或第二等血親者，一皆不得為樞機。最末一條是為杜絕門戶朋黨起見，但有相當緣由，教皇自

可寬免。且最近曾有過這事。作者在羅馬時，不時見到加斯巴理樞機叔侄二人並肩接踵而行。但實際上，普通選樞機係由下面四等人中選出：

一、教廷駐於各國大使，如駐法班德等國大使，在任五年若有良好成績，普通皆陞為樞機。如前任教廷國務卿 Maglione。馬利奧內樞機為駐法大使，當今教宗陞樞機前為駐德大使。

二、各聖部秘書長及教廷重要職務人員，在任五六年後，若有功勳，亦往往升為樞機。如 Marchetti 馬格底 Salotti 沙勞底諸樞機，皆由傳信部秘書長陞任。這次新樞機 Bruno 步勞諾，曾為作者教授，亦由聖議部秘書長陞任。

三、各天主教國家大都市主教，如意國之密那，都冷，法之巴黎，里昂，班之多來德，德之哥勞，普通常有樞機。教友小國家，如波蘭，葡奧，亦有一位樞機。美洲亦然，美國尤多。

四、特種緣由，如各大會往往有一位會士為樞機。本篤會，多明我會，耶穌會等幾乎皆有此例。其他如個人的才能學問，或對聖座的特殊功績，亦得陞為樞機。

權利及榮譽

樞機最大的權力當算：

一、選舉教皇權。以前選舉教皇，主教司畢亦可參與。自

一〇五九年教宗尼各老二世規定後，直至現在，只有樞機操此選舉權。新教皇選出前，樞機聖院且管轄全世界教務。

二、被選舉權。雖然嚴格說來，非樞機亦可被選為教皇，如則來斯定五世由隱修士而被選為教皇；但自數百年來，被選新教皇的，常為一位樞機。

三、聖教會重要職分大多數由樞機充任。如國務卿，多數聖部部長，及重要教區主教，皆為樞機。對聖教重要事務，如任主教，分教區，列聖品，與各國的政府來往，上重大事宜，教皇亦於秘密御前會議時與樞機商議。

四、在國際上，樞機亦往往享受特種優待。依華諦岡與意國所訂拉特朗條約二十一條，樞機在意大利享受王家親王的榮譽。在他國，普通與各部長並列，且往往在其上。

五、至在聖教方面所享特權，載於法典二二九條：如在全世界能講道，聽神工，及主教所有一切權利。此外，他的位置在一總神職界以上；連本區主教，總主教，宗主教，教宗代表，大使，亦不例外。

陞樞機禮儀

樞機既非神品，本來沒有陞神品時所行禮儀的必要。但因歷代的習慣，也有一定的形式。最重要的是在御前會議時，教宗定有新樞機之名，一經宣佈，即可陞為樞機。

樞機一切權利榮譽，有時因特別理由，由教皇選一樞機而不說出其名。這時此位暫不享受樞機榮譽權利，直到名字公佈後，才得享受。其他禮儀，單是形式而已，主要如下：

一、教皇保祿二世賜樞機戴小圓帽（畧如中國西瓜皮帽），及紅色三角帽。二、帽普通由專使送與新樞機，有些國家係由政府元首親手授與，禮儀非常隆盛。

二、由教宗在御前公開會議親授寬邊紅帽（與普通神職界所戴相似）。在此次會議，新樞機無發言權，故謂閉口禮，教訓新樞機慎言，謹守秘密。在下次會議時，有開口禮，即新樞機有發言權。教皇給新樞機寶石戒指，為此戒指，新樞機當給聖座五百金元。一六二二年，教皇額我略十五世命將此項金錢歸屬傳信部，至今遵行。後教宗授一羅馬聖堂為新樞機銜目，禮儀告成。此外，樞機穿紅色制服，是由保祿二世規定，其餘衣服亦皆紅色。紅是血的顏色，表示樞機當保護聖教權利，雖捨身流血亦所不辭。

中國樞機

樞機的足跡很少踏過中國的疆域。在歷史上，到過中國的樞機，恐怕要算宗座欽使都農 Tournon 主教。他奉教皇命令來華考察教務，因禁止中國禮節觸了康熙的怒，監禁在澳門。教皇為報答他的勞苦，升他為樞機。但禮儀很簡

單且極秘密。樞機死於監中，還有一位曾在中國陝西的傳教士朋才那 Bonzano。後回意國，於一九二二年升為樞機。但陞樞機後，從未回到中國。戰事前，馬尼刺聖體大會時，教皇欽使樞機杜開底 Daugherty 曾由中國經過。但國籍神職界中得樞機榮耀的自然天主教是第一人。

結論

數百年來，樞機以意人為多，因此教皇大都亦是意人。這理由很簡單。因為天主教中心既在意國羅馬，在教廷供職，在各國大使，自以意人為多，故樞機亦意人居多。近來有種傾向，就是增加他國樞機。至一九三四年數目已平均，意籍樞機二十八位，他籍樞機亦二十八位。但一九三九年意籍三十四，他籍只二十七，又不平均了。

這次教皇因二次世界戰事後國際的情形，所選三十二位新樞機中，只有四位是意籍的，二十八位為他籍樞機，其中十一位為美洲人，美國四位，遂成意籍樞機只二十八位，而他籍樞機為四十二位之差。這固然是當今教皇目光的銳遠，也很合天主教天下為公的特性。而我黃帝後裔中亦有樞機，更證明公教無民族人種的區別。報載我國駐華諦岡公使已晉謁教宗，謝陞中國樞機特恩，固理所當然。我國信友亦當繼續幫助神職界傳教，使中國教務日益發達，這才不辜負教宗的盛意，而常保榮位，將來樞機數目恐怕還要加多呢！

一九四六年書於嘉興文生院

訪問錄

于斌主教

我國首都于斌主教，在八年抗戰期中，東西奔走，宣傳慰勞，對於聖教會，對於國家，功績偉大。二月廿七日，于主教適來徐家匯神學院，記者前去拜訪，因詢問主教對於今日的我國天主教大概情形，有何感想？

于主教說：「今日的我國天主教，已沒有了從前的許多障礙。從前爲着敬孔祭祖的禁令，天主教遭到我國一般人士的不諒解。幾十年內，更有人誣罔天主教爲文化侵略，爲帝國主義的先鋒。現在敬孔祭祖已不成問題。八年抗戰之中，天主教的愛國精神，也完全被國人所認識。國人對於天主教的傳教事業，教育事業，已完全改去了以前的成見。所以消極方面，可說沒有什麼大障礙。」

記者說：「那麼，照主教看來，我國天主教的前途很可樂觀嗎？」

主教說：「這全看我們積極方面怎樣應付現時代的局面。目下我們中國，有着四百萬天主教信徒。可是這四百萬信徒，雖然有同一的信德，領同一的聖事，戴同一的神長，

何如在工作方面，未能一致。我們知道：現時代的要求，是團結，是組織，是訓練。我們雖有精神上的團結，可惜還沒有嚴密的組織，普遍的訓練。」

記者說：「主教說的真對，現時代，他人有組織，我們沒有組織。我們自然要遭到淘汰。」

主教說：「譬如這次政治協商會議，什麼黨什麼黨都有代表參加。試問他們究竟代表了多少人民呢？我們天主教有着四百萬人民，却連發言權都沒有，祇得任人宰割！所以組織是很要緊。但訓練也很要緊。沒有訓練的組織，也是不中用的。我們需要把公民知識灌輸給全國的各等信友；我們更需要訓練出一批優秀份子，來領導組織。」

記者說：「或者有人要說這樣的訓練，不是離去了傳教目標太遠嗎？」

主教說：「我國天主教，除非準備度地窟的生活，必須組織，必須訓練。這組織訓練，也就是保護我們的信仰自由，也就是發揚我們的信德光輝，怎可說是離去了傳教目標呢！」

記者說：「這種組織訓練的工作，可怎樣進行？」

主教說：「聽說不久宗座將任命駐華大使，來領導中國的天主教會，來則望各教區努力。」

記者說：「主教所創辦的中國天主教文化協進會，想必對於這組織訓練工作，可有很大的助力。」

主教說：「中國天主教文化協進會的宗旨，一方面是為發揚天主教的文化，一方面也為保存我國的固有文化；總而言之，是把天主教文化來發揚光大我國的固有文化。新生活運動七週紀念時，有人提出：「新生活運動實現後的理想社會」的題目，來請我演講。我講說：新生活運動的理想社會，是「富強、真善美、聖」的社會，換句話說，就是天主教文化和我國固有文化所結晶的社會。當時在場聽衆二千餘人，都拍手贊成。至於本會的工作，種類很多，譬如開演講會、辯論會，在報紙上發表論文，在各大學中提議設立聖多瑪斯哲學講席，參加文化集會，參加種種民衆集會等等。重慶民衆大會，曾屢次推本會爲主席。在抗戰時期中，許多人需要救濟，因此本會亦辦救濟工作，尤其注重清寒學生獎學金。」

記者說：「這樣說來，中國天主教文化協進會，豈不是和公教進行會相同嗎？」

主教說：「根本不同。公教進行會是輔助神長傳教，是只在教內活動。天主教本身不是政治團體，不作政治活動。天主教的神長，按照他的神長地位，是超乎政治之外的；同

樣公教進行會的性質，也是超乎政治之外的。公教進行會從未向政府立案。至於中國天主教文化協進會，是我國的天主教信徒，以國民的資格，依照法律組織，經政府認可，最近曾蒙政府兩次頒給獎狀。所以中國天主教文化協進會，不是向內的宗教團體，而是向外的公民團體。本會與公教進行會，彼此很能相助，但彼此並無衝突。」

記者說：「民主政體下，輿論極爲重要。聽說主教對於益世報有很大的計畫，可述說一些嗎？」

主教說：「輿論關係實極重大。抗戰初期，有人誣說天主教傳教士有通敵行爲，益世報刊載論文，駁斥闢言，闡明天主教的教義與傳教士的立場，因此民衆明白真相，也沒有人再作此類誣妄之辭了。新近益世報首先發表蘇聯對我東北的四大要求，全國民衆因而覺悟了東北的危機。現今爲應付潮流，必須有天天出版的日報；什麼月刊週刊，都趕不上。目下益世報已有重慶、西安、北平、天津四版，不久將增出南京、上海、漢口、廣州四版。將來希望更有益世通訊社，益世廣播電台，直接向各處益世報放送消息。至於益世報的性質，也不是教會性質，祇是營業性質。所以聖教會只處於監督地位，使無相反信德之處；至於益世報的政治論調，由益世報自己負責。」

主教暢說他對於文化協進會與益世報的偉大計畫，以及熱烈希望這兩種機構，可在組織及訓練我國信友上，有多方的幫助。主教又說：「組織是事業的開端，訓練是成功的保障。我們必須爭取時間，趕快組織訓練。」

記者說：「我國天主教的前途，究竟可有幾分樂觀？」
主教慨歎說：「目下時局，照人的方面說來，真是非凡暗淡。但是從天主方面說來，我們總不該悲觀消極。古人有詩說：『山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村。』全能全知的天主，常能轉禍為福。我們在驚濤駭浪中，不能不同宗徒們喊說：『我們要溺死了！但是平風息浪的基多，時常在我們旁邊，保護我們。所以我們不必怕懼。只是竭盡我們的心力，勇敢幹去。我們要偕同保祿宗徒說：『因着堅勵我們的基多，我們什麼都做不到。為此懇切祈禱，為獲得天主聖寵的佑助，是超性方面極緊要的工作。』」

記者說：「我想祈禱宗會會友，聖心報的讀者，聽到了主教的這許多切中時局的金玉之言，一定要努力為我們的國家祈禱，為我國天主教前途祈禱，為益世報與中國天主教文化協進會祈禱。」

教務鱗爪

瑪弟亞堂的遭遇

黃醒頑

啟東瑪弟亞堂，是啟東新港鎮一座鄉村聖堂，已有五十多年的歷史。堂身宏大，矗立於茅屋綠野之間，分外顯出尊嚴。地方人士，不論教內教外，對它都有相當的敬重。但是它在淪陷的末期，竟然遭遇了許多不測的災殃。

去年四月一日，我在該堂行復活節全禮，熱鬧一時。二日，我回北新鎮座堂。三日夜間，忽有某軍部隊到堂，將司鐸住屋兩間拆毀。次晨，我得到報告，即乘自由車前往察看，已是瓦礫滿地，不可收拾。司堂顧君告我：部隊本欲把那聖堂，一併拆毀，只因他的苦求，方才停止；但他們限令於一二日內自行拆毀，否則他們再來動手。

我一聽之下，憂急萬分，乃找鄉長請他轉求上級，收回成命。豈料鄉長回說：命令已下，無更改的可能；若不自動拆毀，則他人來拆，屋料磚瓦等物，未便保險云云。我只得忍痛雇了小工，先行拆卸聖堂牆壁。附近教友，目睹慘狀，涕淚俱下。惟大料樑木，尚未落地。我想今次若大樑下地，恐百年之內，難望再造，總應盡力挽救。他們既說是上級命令，我就去見他們的上級吧！

時已傍晚我乘着自由車單身出發走了十多里橋樑已毀路不通行真是困苦暮色沉沉心中更急詢問路人都不敢說忽然一兵前來查問我說欲見你的上級請你引導因此他引我往團部得見團長我聲說為教堂被難而來請免進一步的破壞他說：「對不起！我們一二日內要攻取餘角鎮偽軍的據點。如果日寇佔據貴堂作據點企圖與偽軍遙相呼應那就有碍我們的戰略所以我們要拆毀貴堂。」我答說：「餘角鎮的偽軍昨夜已經走了我們那裏已拆毀了兩間房屋現在不過請保存教堂的本身。」他說：「那麼教堂的屋頂可以保留只須拆去四面牆壁。」

我拿着一張團長轉諭區長和鄉長的手條匆匆地離開團部那時已二更時分夜中摸索分外覺得可怖但思此行不虛聖堂可以保存深自慶幸走入公路遙見前面黑影蠕動不禁疑懼只得鼓勇前進下車互相詢問他們說是和平軍因在餘角鎮戰敗被繳械而逃散現在無處投宿懇請我收留他們一夜我當時本甚多愛人精神就引他們到瑪弟亞堂供給他們的餐宿。

瑪弟亞堂的教友聽到我此行的結果無不轉憂為喜感謝天主的照顧次日我持有團長的手據立刻雇工修理屋頂以免磚瓦散失那五名和平軍吃了早飯不向西去而

仍回東去在寶可里村待候一小時忽然和平軍百何變故豈知這輩真是人面獸心到了正午忽然和平軍百餘人駐足在堂南的公路上另派三兵持鎗來堂我見勢不佳出門迎接其中一兵問我是誰我回說我是神父他就把鎗桿猛撞我的胸部我受了傷只得讓他們自由行動他們進入堂宅見人就查并且翻箱倒篋把所有的鈔幣盡數搜去我負痛走到公路上問他們誰是大隊長其中一人問我這裏有一民兵一嗎我說沒有工人們都是我雇來的為修理那「民兵」所破壞的教堂另一人問我有木料嗎我說沒有多少他說快同我們到縣署去我無法避免只得叫傳教先生徐友信督理堂務自己隨着這隊偽軍走着把一切托付上主安排工人們受到鎗柄打擊也不得不跟了來。

到了滙龍鎮啟東縣偽特別區公署偽署長湯同書推說外出不肯見我人們傳給我說所拆木料須送給他我在滙龍鎮的一座小堂內過了夜次日等候着去謁見湯同書豈知湯同書即於是日上午九時坐汽車往南通行經瑪弟亞堂瞥見有人在堂頂上修理屋頂立刻下車大聲喊說：「你們快下來拆堂是你們修堂也是你們都是民兵個個跪下來鎗斃。」司堂顧君見勢不佳即跪地呼求說：「署長饒命！你以前說過和平軍來時不要逃逃則開鎗。今天我們不

逃爲什麼要鎗斃我們呢？」湯同書不問情由，立即命勤務兵鎗殺跪在另一邊的徐友信先生和堂內常工趙德勝。徐先生一彈穿心，又一彈中在頭部，立刻死於非命。趙德勝哭呼救命，湯說：「死一人够了，就即離去。」到了南通，湯同書向僑專員公署報告說：「今天行經新港鎮天主堂，鎗斃新四軍一名，餘二名已解送滙龍鎮。漢奸們看同胞性命，非但雞犬不如，還要橫加誣陷，殺了良民，算是功勞！」

我在滙龍鎮聽到這消息，驚惶失措，憂急至極。事情既然擴大，除求天主可憐外，只得奔赴總鐸處商議辦法。半途天雨，行路爲難。恰巧總鐸亦聞訊前來，途中相遇，乃同返滙龍鎮。那時天已昏暗，風雨襲人，路途泥濘，滑跌者數次。滙龍鎮已建築土城，不得不奮身攀越而過。暗中摸索，無異身處深山萬谷之中，又不敢借用燈火，怕被巡卒所見，勢鎗擊射。那時內心的焦灼，形體的疲勞，惟有身歷其境者才能知道。這一夜，我們兩人細商辦法，惟有到海門去見主教。早晨彌撒畢，早膳後動身。汽車因雨後路壞，不肯開。我們只得雇小車兩部，車夫四人，一推一背，到長江岸的太安港。不幸無船，轉車到永隆港，雇得小船西行。及到三和港，因西北風起，無法西行，乃拋錨過夜。水手們吃赤豆苞米飯，飢腸轆轆的，我，吃水手們的飯，竟然也能下食。總畢句皮頭生粉反上，

裹身在水手的破絮中，肩骨背脊未免叫苦，總算嘗了一次的苦修滋味。天明了，八時潮漲，起錨西行。船到靈甸港外口，不幸又遭日寇封船，只得舍舟登陸，雇小車兩部，又是一背一推，到大洪鎮聖母堂，再換車夫，急赴海門。

更深夜靜之際，我們到達海門，同主教商議一切。翌晨，黃總鐸乘汽車到南通，謁見僑代理專員張德隆。張專員還算有些天良，知道了前後事情，立即手諭湯同書，令他保護教堂。總鐸取得張專員手諭，和我回到啟東。途中有人報告：湯同書在縣商會宴席上揚言說：「兩位神父往南通控告我，以前我對於天主教還算客氣，以後要不客氣了！」

湯同書真是反覆無恥的典型人物。他得到了張專員的手諭，立刻完全軟化。他怕專員把他撤職，不但出告示保護天主堂，還自願拿出僑幣六十萬元撫恤死者。同時南通僑專員公署派人前來瑪弟亞堂，實地調查。湯同書驚惶無措，央求地方士紳，挽回他的位置。不久日本投降，抗戰勝利，和平軍退出啟東，湯同書也不知逃往那裏去了。

可惜瑪弟亞堂經這一番風波，牆垣壁倒，教友們無堂可依，瞻禮不做，彌撒不行。只得忍氣吞聲，出售破屋大料，設法修理，勉強應用。但至今鐘樓未修，堂中跪凳毫無，四壁亦未粉飾，一切的一切，尙待後日再說。然而聖堂未曾削成平地，真是不幸中之大幸。可傷痛的，徐友信先生任職纔祇八天，竟遭此劫，

座談會

本堂區中一件最迫切的工作

列席者 徐家匯公教進行會會員

徐家匯本堂司鐸 聖心報主任司鐸

日期 民國三十五年三月三日

郁品奇先生 我們徐家匯本堂區中，甚至上海的各個本堂區中，最迫切的一件工作，我以為是：神長與教友間應增加聯絡情誼。神長和教友間，沒有情誼，那麼，教友們自然要遠離神長，要不喜歡聽神長的勸告，要時時事事發生誤會，甚至要譏議攻擊神長，要索性冷淡，連聖堂門也不進。所以我希望神長方面，乘着終傅與病人送聖體的機會，向病人與其家屬，詢問情形，加以慰藉，表示神長怎樣愛護教友，怎樣關心教友的痛苦。神長在路上遇到教友，不只點頭還禮，更要詢問教友家庭生活狀況，作簡短而懇摯的談話。本堂區中，貧窮遭難的教友，神長更要格外關心，並且在可能範圍內，盡力幫助，至少善言安慰。教友對於本堂區的事情，有所批評，神長也要虛心接受，斟酌情形，切實改善。如果教友有不公平不合理的議論，最好神長公開答覆，以免除誤

會三力言... 時勢言論近乎人情，因而吸起在堂聽衆的注意力，取得精神上的聯絡，那麼，教訓容易進入人心，否則教友們厭聽道理，身心不在，始終不會得到益處。我所說的話，似乎對於神長過於求全責備。我們教友方面，也有可責之處。大概教友平時不想親近神長，彼此聯絡情誼，到了需要幫助之時，才去親近神長，這不是情誼了。但聯絡情誼這件事，自神長方面做起，似乎比較容易。何況有些神長，果然待人接物，謙和良善，但也有些神長，似乎自尊心太重，對於教友，毫無情誼可說，教友的苦樂禍福，漠不介意。現在本堂區神長與教友，需要緊緊團結。社會上發生種種恐慌，經濟恐慌，食糧恐慌，我們若不團結，常如一盤散沙，將來怎能生存在這世界上。我的說話有過分之處，請神長們原諒。

沈禮生先生 培養傳教人才，訓練傳教技術，我想這是本堂區公進會的一件迫切工作。公進會的宗旨，是使公教進行。所以我們要傳教，要宣講聖教道理。但是怎樣宣講呢？譬如新近我在漕河涇遊民習勤所宣講，試了許多方法，總覺得不合他們心理，因此他們不喜歡聽，宣講也沒有效力。我想我們公進會，需要開辦一傳教訓練班，一請有學識有經驗的司鐸或教友，來指導我們，向其等人該說怎樣話，該用

怎樣方法。最好由上海教區的公進會總部，來主持這樣的「傳教訓練班」，庶幾各本堂區的公進會員，可以切實學習怎樣傳教宣講。如果沒有這項訓練，聽讓會員各自胡亂去講，恐怕有時非單無益，並且有害。因為道理錯誤，反能阻人奉教；態度欠佳，反能使人見怪。現代傳教，也需要使用現代方法；只空口講說，難能引起聽眾趣味。這事關係公教進行，照我看來，很是重要。公進總部組織傳教訓練班，暫時既無實現的可能；至少我們徐家匯本堂區的公進會，要在神長指導之下，各把自己的經驗講出，互相討論，尋求改良進步。神長們管理教友，非常忙碌，但希望也能有時忙裏抽暇，親自出外向外教人宣講，好讓我們公進會員，做效學習。至於向外教朋友鄰舍，個別地乘機講勸傳教，我想也有訓練研究的需要。

黃松漁先生 我想本堂區最迫切的一件工作，是組織。徐家匯本籍教友已有六七千人，加上戰事以來，許多客籍教友寄居徐家匯，現今雖陸續回去，但存留的，恐也不止幾千。我國許多教區，教友總數不滿一萬，甚至只有三四千。徐家匯本堂區需要嚴密的組織，可想而知。我想我們公進會會員，應出力幫助本堂神父，並且拉攏會員以外的熱心教友，來幫助我們。把本堂區分作若干區，每區再分作若干區，且

做效保甲制度，並且必要時，請求保長甲長的幫忙，先行着手切實調查教友戶口，再由每個會員負責注意所屬一組內的教友戶口動態，幫助教友家庭解決婚姻入學職業等問題，隨時向本堂神父報告，並且隨時向教友家庭傳達本堂神父的意旨。這樣，本堂區有了組織，教務才能走上軌道。冷淡者可化為熱心。本堂神父也可每年幾次，聚集各地段的教友領袖，彼此交換意見，一面促進教友的神業工作，一面改善教友的生活情形。現今因為缺少這樣的組織，以致許多教友，無法找尋，更無法規勸，等於外教人！

傅百安先生 我以為推行愛德工作，是一件極迫切的事情。那輩無神唯物的人，專事挑撥彼此間的仇恨鬥爭，我們教友在這現時代，更要發揚甚多的愛德。希望神長們在這點上給我們教友立好表樣，多多與教友接觸，多多同情於教友的痛苦。譬如現今有些教友患了病，吃不起藥，請不起醫生，就此效學外教人的異端行為，求仙方。如果神長們留心他們的生活狀況，隨時隨事照顧他們，實行善心撒馬利人的工作，那教友們就不至做異端了。神長對於教友不表示關切，教友對於神長也沒有好感。因而不明道理的教友，爲了不喜神長，也就不進聖堂，不望彌撒，不盡教友本份。這

舉動，在教友數目成千累萬的徐家匯事實上未免難能。希望我們男女公進會員，要關心貧病教友的痛苦，要去對他們實行基多的仁愛。希望神長們有時候也親自去做做這樣的的工作；這為教友為外教人，是極好的表樣呢！

劉允煌先生 照我看來，辦理社會福利事業，是本堂區一件迫切的工作。眼前時勢這般困難，大多數人不得不抱肉身第一主義，把靈魂暫時放在一邊。何況吾主耶穌在世的時候，救人的靈魂，也救人的肉身。所以我們要緊辦理社會福利事業。舉一個例子吧。目下救濟總會有廉價麵粉出售，但起碼須購二十包，後來改為五包。但是一個貧窮的家庭，一時怎能拿出二十包或五包麵粉的款子？最好是本堂神父和公進會設法墊出款子，去大批購買廉價麵粉，然後零星銷售給貧窮人家。這樣，只須墊錢，並不虧本，而貧民受惠實多，必定要誠心感激，冷淡者容易聽話熱心，外教人也容易接受信光了。只是話來容易做來難。本堂區的財力是否勝任，確實也是問題。不過，我想：這樣的社會福利事業，總該設法去幹辦；否則拉不住教友，更勸不化外教人。

王品生先生 我所見到的，雖然不是迫切的事，却似乎也很需要。外方教友，來到上海，無人招待，不得不投宿客棧，不但費錢，並且為靈魂肉身都有大危險。佛教廟宇中，有招待

客人的房舍才幾間，在客棧中住下，裏的房屋，騰出一二間，排設幾張床舖，供給外方教友的住宿。這事實上自然不免有許多麻煩。我們公進會員，可組織一服務股，擔任招待。如果上述的辦法暫時做不到，公進會的服務股，也可給外方教友，介紹可靠的旅館。

本堂司鐸 今天諸位公進會員坦直發表意見，為做鐸及別位司鐸極有用處，理應感謝諸位。但是有許多事情，做神長的，往往感到力不從心的苦。有許多事情，需要教友的合作；神長方面的單獨工作，不能發生大效驗。再有許多事情，經驗告訴我們，不能操之過急；這或許也是年老者的見解吧。今天承蒙聖心報主任司鐸提出本堂區最迫切工作的問題。做鐸實事求是，在這開四規行將起始的時期，以為眼前最迫切的工作，是尋找亡羊，使住居本堂區的冷淡教友，也能得到開四規的機會。可幸，方才公進會長黃松漁先生所說的組織，在本屆公進會的月會中，已經議妥，由各會員去分頭調查。各會員慷慨擔任這種勞苦工作，真可感激。

主任司鐸 去年一月份聖心報，靠着徐家匯公進會員的幫助，得以開闢一座談會一一欄，發表教友的意見，受到各方面讀者的熱烈歡迎。今天諸位座談的議論，比較去年更見精彩。做鐸真是萬分欣幸，謹向諸位表示深摯的謝意。

記實

感謝聖母憐佑出獄 王厚意

民國三十一年，僕在南昌聖類思醫院服務，端午節前兩日，上午九時，忽有日寇憲兵軍曹名中村者，偕同陳姓翻譯來院，查問三月前有一來院求治目疾者之下落，惜因時隔已久，本院又因省紙門診向無存根，故答以曾有如此之人到過門診部，但今不知其所在，豈知日兵蠻不講理，聲勢洶洶，怒罵說：「如不立交此人，一如可從口袋中取出者，須到憲兵隊部去。」僕胸中坦然，以為至多僅居一証人地位，故即隨之而去。詎意一到二門，即在我身上寫一「暗殺犯」字樣，驅入後面矮屋一排中間。囚號面積一方餘地，塞有十七八人，男女不分，便溺在內。每日囚飯兩次，上下午各一碗，水半碗，待遇之惡，畜類不如。據老囚談說，入此牢者，難望出去，刑楚殺戮，隨意隨時。初入時，抱定士可死不可辱之宗旨，兩日有半，不飲不食，氣憤填胸，幾忘痛苦。後漸漸明瞭：此次橫禍，非關人事之大變，實乃上主降罰，賜作補贖生平惡尤之良機。於是認清宗旨，逆來順受。一面獻己身靈於吾主，一面懇求聖母憐佑出獄，日夜專誠一志，口誦心維，低聲默

「一句，聯續念誦，千遍萬遍，堅信切望，不得不休。不特僕個人行此善功後，即覺心地光明，苦惱減退；即經僕勸告同禱之左右外教囚友，亦均稍得精神上之安慰。奈何天氣炎熱，屋小人多，飢渴昏暗，便溺虫虱，汚臭撲鼻。六日六夜，曲體席地，痛苦之狀，一言難盡。加之外援斷絕，牢中見聞，除鄰囚苦友，慘嘗刑楚，悽聲呼號，欲生不得，欲死不能之外，燈來知夜，燈去知晝。獄卒兇橫，動施笞撻。僕雖心身困頓，然誦經默禱，時斷時續，終覺滿懷希望。延至第六日清晨醒眼時，忽聞牆外鳥鳴數聲，「明日出去！明日出去！」清晰異常，宛同人語。僕即忻然舉告囚友曰：「僕之祈禱已蒙聖母憐允，明日定當出去。」同時心中希望大增，依恃更切，默禱加勤。但至是夜，感覺肉體非常疼痛，精神萎靡不堪，如將就死，呻吟終夜，呼號迫切，一若連夜趕緊做完補贖，以便隔晨出獄者然。翌日天明，僕翻身申欠，深喜痛苦陡輕，於是引領枕牆，靜候佳音。延至上午，毫無動靜，希望逐漸暗淡。忽而傳呼僕名，驅跨矮門，不容衣履，敵兵當前而立，魔牙欲噬，睹此情景，僕自忖凶多吉少，急畫一十字聖號，備受苦刑，詎意陡觸彼怒，拳足交加。但上主所定之時刻已至，僕被領至審判室，怒辱片刻之後，即行釋放。變遷之速，令人莫明其妙。回想我輩淪陷在敵寇鐵爪下，生命等於鴻毛，據說在南昌敵憲兵隊中，同胞慘遭毒刑而死者，數以千計。而僕安然出獄，家人骨肉重

三 木

亞來雪哈芬的聖彌額爾大堂

吳宏發

新幾內亞島亞來雪哈芬 Alexishafen 聖彌額爾大堂的鐘樓上，住着一羣野鴿子。牠們好久度着安靜的生活。這座啞子鐘樓，真是牠們甜蜜的家庭。從前一天至少有三次打鐘，響亮的聲音，驚動牠們，趕散牠們；有時連着打半小時的大鐘，洪水似的大聲竟把幾窠毛羽未全的小鴿子震落到地上。但是，自從鐘樓上扯起了一面「大日本皇軍」的太陽旗，牠們開始度着安靜的生活，大鐘再也不擾亂牠們了。這些可憐的鴿子，那知道太陽旗要帶給牠們全部的滅亡呢！

這是一個春天的早上，牠們正在鐘樓四週啁啾。互相問安時，大鐘小鐘照例沉默着，突然牠們的上面來了一隊牠們從沒有看見過的鐵鷹。可怕的鳴聲，比從前洪亮的鐘聲，還要響。鐵鷹打破了牠們好久的和平。牠們拼命背着鐘樓亂飛。

原來是美國空軍第五軍的一大隊 B 廿五型的轟炸

內亞的主力軍隊集中在此地。聖彌額爾大堂的四週已經滿目瘡痍了。可是在大堂內的日軍司令部還很安靜。胆小如鼠的日寇，都躲在洞內。一支隊 B 廿五型機，在大堂上飛來飛去，飛得很低；可是炸彈始終沒有落下來。

「愛德華，究竟怎樣辦呢？」一架飛機上的路易潘脫孫，問他身旁的小隊長愛德華考拉。

小隊長不回答，只是嚴肅地低着頭，注視他們最後的目標聖彌額爾大堂。三架飛機仍在堂上兜圈子。

「愛德華，你在想念你的哥哥蘋嗎？」後邊一架上的警反教機師喬尼泰狄，打趣地用無線電問他。愛德華的同胞，都知道他有個哥哥蘋考拉，是亞來雪哈芬的傳教神父。戰前美國神父與荷蘭神父同在此地傳教的，現在他們能夠是到七八十里外的集中營去了，也能够被迫留在聖彌額爾堂，——「大日本皇軍」的司令部——幫助他們當翻譯。但是愛德華不去理睬他們。他心中盤算着一個重大的難題。他自己是負責人。聖彌額爾堂的地區正歸到這三架 B 廿五型的任務中。而他是十數人的隊長。平日每一個投彈員，在自己的範圍內能自由擲炸彈，只要確實是軍事目標。他們中有一半是教友。上司明明命他炸去每一個

日軍的集點，而聖彌爾爾堂是一個顯明的軍事目標。他們第一次不敢用自由投彈的職權，却先問愛德華隊長。

「愛德華，有什麼多考慮呢？快把最後的兩彈送給了聖彌爾爾大堂，我們可以回去了。多留一分鐘，就多一分危險呀！」路易催他的隊長。「我們只有執行命令。管什麼聖堂不聖堂？我相信，天主會原諒我們的。」

「但是我們飛得這樣低，敵人並沒有一絲一毫的聲響。假使裏面是軍隊，我們早被打下來了。所以我決定把炸彈放在歸程的龐戴村了，至少能殺死一百個倭鬼。」接着，他用無線電指揮其餘兩機一同回去。

現在他們開始回去了。離龐戴村還有六七分鐘的行程，愛德華的良心很不平安，他正在自問自答。

「無論如何，我看見鐘樓上的太陽旗，我該炸去它。但是，這是天主的聖所，裏面恐怕有幾個傳教士。

它既被敵軍佔住，它是我們的軍事目標。我該當立刻回去轟炸。不，不，這不是一件普通的事。炸去一座大聖堂，我總不敢去幹，我總不忍。」

那時候，他們將飛出敵人的境界了，他們便把餘着的

路易說：「讓我先把這個難題去詢問隨軍司鐸雷利上尉，明天再去趕，也不算晚。」

中午的太陽照在亞來雪哈芬地上。那裏只留下了一面太陽旗在聖彌爾爾堂的鐘樓上。許多別的太陽旗已經被B廿五型毫無情面的炸得一絲不留。鴿子們忘了方才的驚嚇，依舊在鐘樓上下左右飛翔，好像在慶賀牠們多活了一天的性命。

聖彌爾爾堂內的日軍，在B廿五型離去之後，又都顯出武士道的精神來了。他們把剩下的三四十瓶彌撒酒一次開了，互相慶賀。他們還妄想美機怕他們的炮火。他們在飲酒時，個個雄糾糾，從桌子下跳上了桌子，高呼「大日本皇軍萬歲！」

嶺考拉神父，愛德華的哥哥，被日軍強留着充當翻譯。他看見了這種情形，就苦求野本子隊長留下兩瓶葡萄酒，讓他和別的三位神父勉強再能做一個月的彌撒。但是野本子反而大聲罵他。

「留給你？讓你做彌撒求天主嗎？求天主早早殺了我們！別這樣想吧！假使真有天主的話，他今天絕不會從患難中救了褻瀆他的我們！別再想做什麼彌撒吧！你們幻想出

把方才那題詢問究竟雷神父毫不遲疑地告訴他今天趕錯了；他不應爲了聖教會的物質利益，違反軍令。雖則他出於好心而犯了錯誤，在天主前並沒有罪過。

愛德華奉到長官的命令，明晨四點二十分趁天還沒亮，再去轟炸亞來雪哈芬。

四點十分了，愛德華依了好教友的習慣，在飛行前去雷神父處辦了一個神工。雷神父安慰了他，自己也流了幾滴熱淚。

「你咬緊了牙齒去幹吧！天主不會怪你的。我也爲聖彌爾爾堂可惜。想到了聖體籠子內的耶穌，將被我們的炸彈褻瀆他的尊威，我更覺難受。但是天主要我們善盡國民的天責。你不得不忍痛去幹。戰爭中這種類同的光景正多着哩。主呀！求你早早消滅這殘暴的戰禍吧！早早讓我們賠補你在戰爭中所受的凌辱吧！」

愛德華聽了最後一句，頓時安心了。

「是的，神父，我要親手撥動炸彈機紐，炸去那被敵人佔據的聖彌爾爾堂；我更要設法賠補天主在這次所受的褻瀆，另外我決意要賠補一些亞來雪哈芬教區的損失。」

天還沒有亮，雷神父獨自在機場邊呆着，只有五分鐘

雷神父抬起頭來模糊的看見四隻B廿五型的巨型轟炸機在起飛了。飛機看不出了，他低了頭一直跑進M十三號營帳。暗淡的晨光下，他臉上顯出幾滴眼淚，——他正在默想聖彌爾爾大堂的毀壞。M十三號營帳是空中聖母小堂。雷神父跪在祭台前，雙手托着沉思的頭，爲他的朋友祈求。

天還沒有全亮，四架B廿五型已飛到了亞來雪哈芬。鐘樓內大大小小的鐘還是沉靜着，倭軍都舒適地沉浸在睡鄉中。那些野鴿子也沒有覺察到鐵鷹的來臨。只有蘋果早已起身，在行他的一小時的默禱。他似乎聽得遠處有飛機聲傳來。他想昨天野木子太侮辱天主了。難道真的天主不敢觸犯一大日本天皇的皇軍嗎？他好像受了默感，知道將要出些什麼事，立刻跑入一間供着聖體的小室，急遽地把聖體領完了，恭敬地跪着，等待好耶穌領他到天堂上去。

愛德華一路忍痛祈求天主，賜他勇敢。到了聖彌爾爾大堂上面，他喊了一聲：主，對不起你了！眼快手快，咬緊了牙根，幾顆笨重的炸彈，連續下來。高大的聖彌爾爾堂坍倒了，毀壞了。四架飛機的炸彈送完了。

愛德華的心跳動得很厲害。他的臉很嚴肅，只有他的嘴唇在顫抖。四架B廿五型安全地回去了。

亞來雪哈芬再沒有高大的聖彌額爾堂了，鐘樓沒有了，更再沒有亂飛的野鴿子了！大日本皇軍司令部也完了！四位傳教士也沒有了！只有四十個，四百個，四千個別的傳教士，等待着戰爭的結束，要去接續他們，要去建造新的聖彌額爾大堂。

七八天後，一批新的日軍又來了，住在一個附近的舊貨公司故址。五個皇軍到聖彌額爾堂舊址調查詳情，遇見了幾個教友，就乘機表示一些皇軍的親善。

「唉！這樣野蠻的美國飛行員，竟敢炸去教堂！不像我們，——我們總愛派兵保護教堂。你們別悲傷吧。我們一定要為你們報這次仇的。」

這幾個明白的教友，對他們望了一望，好像要說：我們是懂得你們的一片「好心」的。

另一方面，雷神父正微笑着，拿了一張當日的軍報叫愛德華看：

「新幾內亞島亞來雪哈芬聖彌額爾大堂，敵人佔作司令部，因此被我空軍炸去。空軍中天主教信徒，發起了募捐運動。二天之內，已募得美金五千三百十四元，將由雷利

雜俎

廣慈護士聖母會成立記述

朱月仙

上海天主教創辦的廣慈醫院中有一所護士學校。學校裏的大部份學生是外教生。在校長依搦斯姆嚴緊而又慈祥的教誨下，每年總有幾個學生進教。畢業後，一部份留院服務，一部份分派到各處。我便是留院中的一個。

在我們護士中，很久就想組織一個熱心的善會。可是爲了沒有適當的機會和充份的時間，所以未能成功。幸而仁慈的天主，鑒納我們的苦心，就賞賜一位神父來領導我們做避靜，並且成立了聖母會。二月六日，是我們進靜的日子，爲預備進聖母會。院長姆姆爲了我們的靈魂，特地給我們幾天休息。到仁愛會總院去行避靜。我們的起居飲食都在那裏。領我們避靜的服神父，是一位充滿救靈神火的神父。他不但照顧我們的靈魂，又當心我們的肉身。四天工夫，他時刻不離我們左右，爲我們講解人生的終向，靈魂的可貴，罪惡的可恨，地獄的可怕，和天主的仁慈，並請了大修院

他真是我們的一位好神師。這靜的幾天裏我們完全隔絕了世俗，專務救靈大事，每天參與聖祭和領主，加增靈魂上的力量。我們更認清了天主的仁慈和自己罪惡的醜陋，每個人都熱心的樣子辦了總告解，告解後心裏覺得很安慰。這是從耶穌來的真的平安，在世俗裏是尋求不到的。

行告解的後一天，是我們定志向的日子。這一天，我們把志向寫在一本小簿子上，神父和各人自己都簽字，表示我們一定要做到的決心。以後神父還要時常考查各人的志向是否實現。我們各把志向獻給耶穌聖心和聖母，盼望因得天主聖寵的帮助，我們能够實現我們的志向。

後一天的主日，是我們報名進聖母會的日子。各人都充滿着很大的興奮和莫名的愉快。當我在唱歌和念奉獻詞時，內心感動的情緒，簡直非筆墨所能形容。從此以後，我是聖母的孝女了。我許給聖母，要盡好孝女的責任，尤其效法我慈母的貞潔、仁愛、謙遜、聽命諸德。我想，仁慈的天上母親，一定要保佑她的女兒能守好所許的善志。

進聖母會的後一天，更是一個可紀念的日子。這一天，我們在惠大主教手中，復許領洗的誓願。早晨七時一刻，行復願典禮。起先是主教講道，叫我們進聖母會後，要效法聖

且要照顧病人的靈魂待人接物要和善因為我們看顧病人的工作，是吾主耶穌傳教時所做的工作；我們的工作就是傳教；照顧最窮苦最可憐的病人，就是照顧耶穌。主教並提出：樂人之樂，憂人之憂，為善最樂，等古語，作為勸勵。主教講道時，言詞中充滿着熱情誠懇，內心的救靈神火，於無形中都表現出來。道理完畢後，我們到欄杆前站着。主教問，我們答。然後各人跪在聖體欄杆前，右手放在聖經上，復許我們領洗時的四願：一，我許願保守信德；二，我許願守好天主十誡和聖教四規；三，我許願棄絕魔鬼；四，我許願永遠跟從耶穌基督。許願禮完畢，主教親為我們主祭。我們從主教手中領了吾主耶穌聖體，感覺到莫大的安慰。彌撒後，主教和我們的花園中談話。因為那天是聖母降現露德瞻禮，主教給我們講述露德地方的熱心及朝聖者的踴躍，並講及聖母發現的情形。後來主教給我們親權降福。我們這時為我們拍照的人已來了。主教和我們聖母會友，在露德聖母山洞前攝了一張照片，作為我們成立聖母會的紀念。然後神父給我們每人一張聖像，聖像後寫着靜靜紀念及真福八端。十時左右，我們依依不捨的離開了仁愛會總院，回到醫院裏再繼續我們的工作。不過我們在工作時，加增了不少的興奮和愉快，因為天主光照了我們的心，使我們懂得為天主而工作，為天主而吃苦，是甘飴的。

公教益聞

教宗發表新通牒

三王來朝瞻禮日，當今教宗，頒發新通牒，提及戰後困難，謂刻下到處盡是荆棘，盡是瘡痍。宗座目觸之餘，極為關懷。故此利用各種機會，獎勵救濟團體所施工作，且再三申述救濟之種種理由。宗座更注意公教救濟事業。緣是籲請全球公教信友，舉凡可憐之人，應急施以救濟。如是方為履行基多博愛義務。宗座確係先行後言，當仁不讓，蓋其心無時不在垂念全球遭難子女。可謂無一民族，出乎宗座愛德範圍。而宗座對於中國尤表同情。回溯抗戰期間，宗座多次慷慨捐助。宗座於聖誕節後，又提出一筆巨款，以濟我戰後困難。宗座先以善表多方誘掖，繼以通牒諄諄訓導，向全球教胞，發出熱烈呼聲。是以，凡我信友，理應竭盡全力，分擔救濟工作。然而道德與物質雙方救濟，皆屬必要。故宗座建議加倍祈禱與大量捐獻物資，宜同時並進云。（龍光）

田樞機主教榮赴羅馬簡訊

三月十四日羅馬電：青島田主教，偕同紐約史貝孟主教，聖路易格爾能

後接見田主教及三位中華教友代表，田主教呈獻汕頭精緻絲品桌布飯巾一套，並感謝教宗對於中國聖教會的關懷。

又電：已任及未任樞機六十九位已在此處聚首，準備集會；其中三十二位主教將領受樞機榮位。按擢升新樞機禮儀，共須舉行集會行四次：第一次（十四日）教宗在巴任樞機主教前宣讀新樞機名單。第二次（二十日）在華蒂岡大廳中舉行授給紅色四角帽典禮；典禮中，教宗將作演講，廣播全球。第三次，教宗在聖伯多祿大殿中舉行隆重集會；將長纓紅色禮帽，授與各新任樞機主教。第四次，樞機聖院全體集會，新樞機可發表意見。一切典禮終結。

十八日華蒂岡電：教宗在樞機主教集會中演說，略謂：「任命新樞機主教，余久懷此意，徒以阻於戰爭，不克實現；此際戰爭終於結束，吾人乃得實行預定計劃。教會之普遍性，茲已增加新光輝，蓋教會並不屬於一民族，一人民，或一國家，而屬於人類全體之大家庭。」云云。今日田樞機主教接見訪問團，述說榮陞經過。傳信聖部聘請田樞機為顧問；田樞機即操練丁語感謝傳信部剛總主教（前任宗座駐

廿六日華特電今日教宗接見衆位樞機主教以及各國派駐華帶岡之使節。教宗表示希望全世界能在真實正義與仁愛之中建設新秩序。

又詢：田樞機將先往瑞士及荷蘭，再飛美國。

○傳信部大學畢

○業司鐸向教宗辭行

○已於若干時前修業竣事；但因阻於

戰事，不克返國，直至最近乃得決定行期。本日晉謁教宗辭行，由教宗予以接見，並由鄧神父即瑞士弗里堡城天主教

大學教授將所著「中國經史典籍中的上帝觀念」一書

獻呈教宗。

○宗座代表致全

○國主教書

○諸位弟兄：最近有一件吉慶的事情，

○我們聞悉之下，甚覺欣慰。這是一件

○叫人都感到樂趣和驚奇的事情。今

年三王來朝節日，出現一大批新樞機，彷彿當時東方的三

王來到聖嬰馬槽之前。這盡是功高德重的人，蒙教宗召來

作教會的元老，治理各地的天主教會。教宗在聖誕節談話

中說過，自數世紀以來，所選的紅衣主教，在質量雙方面，從

未有如此的豐美。這三十二位紅衣主教，可以代表各個民

民天主教會在世界遭受大難之後，必要在殘缺的屋宇

裡，更榮耀的復興起來。過去現在，常是如此。人世的一切，不

久即歸消亡；天主的神聖事業，却日見興隆。我們有更可喜

樂的理由：自今而後，中國天主教，在聖教元老中，在選舉教

宗的人員中，有了自己的代表。因為青島主教，田公耕莘，得

為七十位樞機之一。他們形成嚴肅的陣容，環繞伯鐸的寶

座，擁護發號施令的教宗。有這樣非常的榮耀，蒙教宗這樣

破格的優待，中華全國，中華各教區，各主教司鐸教友，都很

高興；國民政府也表示歡樂。為此政府方面，囑託宗座代表，

向教宗敬致謝意。教宗由國籍主教中，自動選出田樞機來，

其主要原因，許是數年前教宗於羅馬大堂，伯鐸寶座前，親

自祝聖了他為司牧。這次教宗所選的，是一位傳教士和善

牧。因為樞機田公，仍盡青島代牧的職務。他要和一切傳教

士，打成一片，身穿紅衣，心懷熱誠，從中華歸正活動，為感

謝這種隆情與榮耀，我中華全體民衆，該從內心中，向教宗

表示感激的情緒。三月二日，是教宗七十壽辰，也是他登極

的紀念日。屆時，希望大家熱切祈禱，求主賜以福壽康寧，並

願大家顧到教友的神益，在宗教儀式上有所表現。此外，我

們對於新任的田樞機，要表示慶祝，而且要讓我們的賀忱，

借著我們的獻儀表示出來。田樞機定要在整個青島教區，發展傳教事業。為滿足他的願望，我們自然該當予以經濟的援助，使他可進而實現有利於我全國公教的事業。這番悅樂的事情發生之後，天主的光榮，更要因而彰顯；在一切事上，公教所有愛德事業的努力，更要產生效果了。可愛弟兄，我祈求天主降福諸位，降福所屬各司鐸教友，並望諸位弟兄，多蒙主寵。敬祝平安。宗座駐華代表蔡總主教，一九四六年三月來朝瞻禮日於北平。

宗座駐華代表
公署通告

本署於一九四六年一月十六日，接到華諦岡國務院來電稱：當今教宗，特任宗座代表私人秘書陸宜愛主教為宗座代表公署秘書。茲特將此項消息，通知全國衆位主教。宗座代表蔡總主教，一九四六年一月三十日於北平。

于斌主教在平
對神職界發表
重要談話

于斌主教一月廿四日星期四，由南京飛平。是日，赴機場歡迎者，有教會各團體代表。主教下機後，逕往拜謁

蔡總主教。下午二時，即去輔大，首向教會神長致詞，大意謂：本人自離平至今日，將屆十載，計此十年生活約可作三分

在歐美諸國，前後曾四度赴美。最後一次，乃以私人名義，出席華盛頓會議，祝禱會議圓滿結束。其餘三分之一的時間，則駐節重慶，進行要公云。于主教積極活動，乃為獲得國人對天主教之正確理解，並與宗教作進一步之正式交好。于主教始終依此中心思想而奮鬥，收效甚大。現政府要人，對天主教，均抱好感云。于主教又謂：此次世界大戰，我中華公教獲得兩種優良成果。一、過去八年抗戰，幸賴天主教愛國志士並傳教士之努力救亡，將一天主教為外國教之錯謬成見推翻。時至今日，國人澈悟天主教為「公教」，不問種族顏色，打破畛域疆界，對整個人類，全然一視同仁。二、成見既經破除，教務自易推行。據于主教稱：轉變國人思想之主因，亦有兩種。一、數年前羅馬宗座對我國祭天敬祖問題之解答，頗能適應中國禮教，此乃使國人最為快意者。二、公教抗戰精神，證實公教決非一國主義之先鋒。最後于主教深深感嘆我國佈教著述，為量太少；至於中文護教及闡明教義等書籍，更可謂絕無而僅有，致追求真理之士，無從着手云。（龍光）

北平輔仁大學，頃由中央政府領得資助金國幣二百六十六萬元。按一

幣一百五十萬元蓋片以補一九四四年度之總數云另訊
平市美海軍中之大學生，有未卒業者，因不肯虛度韶華，極
欲入輔大專修未竟課程，此間輔大聖言會司鐸於一月廿
六日舉行週年退省神工，平津兩地之美軍隨營司鐸，願與
聯合舉行云。（龍光）

江西贛州和主教由昆明飛汀州，本
擬由汀州乘吉普車赴贛州，車至零
都，不得通行，即改乘舟，業於去年八
月間到達。贛州之傳教士與修女，陸續由雲南湖南返歸本
區。蓋渠等於去年一月，曾隨國軍撤退。當時傳教士有任隨
營司鐸者，有協助湖南苦難會傳教士，展開傳教工作者。修
女之在昆明者，服務於後方醫院。贛州一切國家機關並銀
行等均已化為焦土。教區建築雖未遭受澈底破壞，而其易
於搬運者，如門窗，鎖鑰，衣服，床被書籍，以及室內一切設備，
遺失殆盡。今因經濟困難，恢復無幾。該區醫院，原有鐵床一
百五十架，只需環境許可，當即重新開辦云。（龍光）

上海公進會婦女部慰問陸軍醫院病兵
三月十四日，上海公進會婦女部，即
以前之中華聖母慈愛會，會員九人，
在指導司鐸張維屏神父，會長薛祖

楊樹浦陸軍醫院，前官新來陪侍會員，向各房病兵發給
慰勞品，並致慰問之語。張神父乘機為八名病重之兵付洗，
彼等靈魂，早已由會員預備妥當。全院病兵四百餘名，床位
不多，病輕者只得臥在地板上，給養亦不能充分。故病兵受
到慰問，深感我天主教之博愛精神云。

震旦公青舉辦青年廣播
上海震旦大學公教青年會宣傳股，
於指導司鐸王仁生神父籌劃下，添
設一廣播組，担任上海中法電台之
青年廣播。該組設組長，秘書，講演，娛樂，報告五人，並聘請震
旦大學法學院院長彭廉石神父，教授顧守熙，醫學院教授
楊士達，工學院教授黃長風，為該組顧問。廣播節目，以有關
青年之問題為主。例如讀書問題，家庭制度問題，求學及選
擇職業，宗教信仰，戀愛婚姻，疾病健康，及心理衛生諸問題，
無不包括。第一次播音已於二月九日下午五時至六時舉
行，由胡同增君致開幕詞。繼由高玉祥君講演青年健康問
題。最後由許錦清君高芝蘭女士領導歌詠團，表演歌唱。該
青年廣播時間，每兩星期舉行一次，時間為星期六下午五
時至六時。中法電台波長一四〇〇。

青年廣播時間，每兩星期舉行一次，時間為星期六下午五
時至六時。中法電台波長一四〇〇。

嘉興公教前途之展望

中華公進會杭州教區嘉興分會，去年我國抗戰勝利後，東奔西走，不辭辛勞，一方撫慰災黎，宣傳基多福音，一方祈禱救靈，加強傳教工作。據去年本地傳教區事業報告，各區教友總數，已達三萬人以上。其中百分之九十，由該會勸化。該會重訂三十五年度強化教友傳教之計劃：一、重組教友聯合祈禱會，二、增設公教施診所，三、從速救濟失業失學之公教子弟，四、立好表樣，五行神形哀矜，六、勤望彌撒及勤領聖體，七、強化公教教友傳教工作，惟因本區人材缺乏，經濟有限，一時尚難有長足之進步。惟會友等悉心努力，公教前途，大有希望云。

浙江蘭谿教務近况

一九三七年，抗戰開始，于斌主教率領貞女姆姆等，由南京出奔蘭城，即在天主堂組織第十一後方傷兵醫院。傷兵進教受洗者，前後三十六人。一九四二年，日寇侵佔蘭城，該聖堂竟被毀壞一大部分，堂中重要物件，全數損失。目下該聖堂，如破舊涼亭，不但司鐸舉祭不便，即教友誦經祈禱，亦覺難堪。若非從事修理，恢復原狀，於光榮天主，教人

美國傳教區社會協進會宣告成立

傳教區社會協進會，去年夏季在美國聖路易大學宣告成立。該會係由美國耶穌會社會學社創辦。當時各修會派代表出席會議者，計有耶穌會、聖言會、高隆福會、瑪利諾外方傳教會。參與該會之傳教士，計有中國、英屬宏都拉司、牙買加、印度、菲力賓、西印度等傳教區。該會活動範圍極廣，舉凡傳教區能推進之社會事業，均概括靡遺。茲開列其要目如次：合作社、農村信用借款、分散種子、土壤浸蝕、教育事業、施診所等等。（龍光）

我國報界對於國籍首任樞機之好響

上海報界資格最老之申報，於二月二十日，特著社論，祝賀我國首任樞機。茲節錄如下：「羅馬教宗庇護十二世於十八日，主教會一秘密會議席次，宣佈升任主教卅二人為樞機，內中國主教青島宗座代牧區代牧亦在其列。這次在華蒂岡的集會，是具有極深長的歷史意味的。這次的集會，適在人類經過空前的浩劫以後，而參加這次集會的樞機，來自世界遼遠的各處。這不僅表示天主教會一聖而且公一的普遍性，亦足以表示天主教會的超越塵世，永恆不變，不以時勢而遷，不以利害而絕。」

樞爲人謙和，志行純潔，况復老成持重，冲澹篤實；此番擢升樞機，個人光榮，本在度外，惟因田樞機之膺選而使中國得以參加教廷中樞的機密，此實使中國增光；同時樞機以中國人而膺選，更足以表示聖教會之普遍性，亦足爲教會增光。我蔣主席對於基督教會之華事業，至爲關注。此次田氏膺選樞機，會擬派專機迎駕赴渝。可見我政府自主席以次，對田樞機屬望之殷。中國之天主教信衆，今於田樞機之獲選，在精神上獲得舉國一致推崇之領袖，更應有所惕勵，於建國大業上，擔負其所應擔負之任務。蔣主席此次來滬，在跑馬廳民衆歡迎大會席上，向民衆所發訓辭，要我們學習外國的道德精神。本報於新生活運動十二週年會撰論，對此點有所申述，會謂：「主席在跑馬廳的訓詞裏，教我們要學他們的道德精神。西洋的道德精神，包括蘇聯在內，與基督教結着深緣。他們在道德規律之外，還有宗教規律來規範他們的行爲。新生活運動以恢復固有道德爲主要課題，在推行方面也許需要一種新的動力。我國固有道德與基督教的道德規律，可以說是二而一的；我們要澈底學習西洋的道德精神，對於西洋文明之基督教規律亦不可不

教有謹嚴的教規，有嚴密的組織，而且散布於全國。它的傳教士安貧樂道，拋棄了舒適的塵世生活，而到各處窮鄉僻壤，事主以終，豈不是西洋道德精神的最高表現。新生活運動如期其收效，必加上一種宗教洗禮；以一種宗教的熱誠，對個人生活爲澈底的革新。新生活運動以恢復我國固有道德，使個人的生活能够負責任守紀律。我國的固有道德，也就是基督教信衆所珍視的道德價值，而負責任守紀律，尤爲天主教信衆一貫的精神。新生活運動是建國的基本工作，在這基本工作上，我們需要天主教信衆的協力。申報爲全國人民的公器，茲因田耕莘主教之被任爲樞機，參加在華蒂岡正在舉行的饒有歷史意義的集會，謹申數言，用爲祝賀。」

敬請讀者諸君爲本報析求
吾主聖心恩賜彼富裕者慷慨資助能文者踴躍投稿

聖 心 寶 藏

虔望彌撒	一·三一八
實領聖體	一〇·四二一
恭拜聖體	一六·五六四
神領聖體	一一·〇五六
早夜課等	一八·六〇一
敬拜苦路	七·九〇二
爾玫瑰經	二二·三一二
公私省察	六·八六九
每日獻功	七·八八九
舉行聖時	二〇·五
傳揚聖心	二·二八一
救靈工夫	六·三一二
神形哀矜	四·〇一一
苦身克己	七·五七七
忍耐冤苦	一·七八〇
善盡本分	二·五八七
善守罷工	二·五〇二
看聽聖書	五·八〇四
拯救煉靈	一〇·四七〇

寄到寶藏處所

上海◎徐家匯耶穌會文學院 初學院
 男公進會 女聖母會 青年女聖母會 聖母院育嬰堂
 大通路德肋撒堂 膠州路類思堂 曹家渡聖母會 浦東金家巷女青年會 高家行 染布架 浦南洙涇 張堰 胡村男青年會 女青年會 揚州 東海新浦
 海門◎主心修院
 南京◎利濟中學

近亡錄

上海徐家匯 宋陸氏 亞納
 浦東南黃會 陳洪坤 斐理伯
 唐墓橋 龔若愚 泉玻莫
 太倉張涇若瑟會 吳根生 若瑟
 嘉定楊家村善終堂 戴許氏 瑪利亞

本報發行通告

物價飛漲，紙價尤甚。本報自二月二十日起，不得不提高價格，每冊零售一百元；預定五冊共五百元。定戶於二月二十日前未曾付款者，按照新價格清算。

社會服務

江蘇高郵三垛鎮姜福慶，離去本鄉，來到上海，迄今毫無音信，其姑母等甚為懸念。敬請聖心報讀者，倘知該人下落，寫信通知高郵天主堂本堂神父。

答問

問 目下我國公教出版界，除聖心報聖體月刊外，有何他種定期刊物？
 答 目下交通梗塞，除北平龍光社消息外，敝報毫無接到。我國他處有何公教定期刊物？無從置答。讀者如有所知，祈惠示敝報，以便刊登介紹。最近南京教區楊慕時司鐸，於三月中旬發行一報，每星期一，每星期日出版，每冊